



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.3043

29 January 1992

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ТРИ ТЫСЯЧИ СОРОК ТРЕТЬЕМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в среду, 29 января 1992 года, в 15 ч. 51 м.

Председатель: сэр Дэвид ХЭННЕЙ (Соединенное Королевство
Великобритании и Северной
Ирландии)

Члены:

Австрия
Бельгия
Кабо-Верде
Китай
Эквадор
Франция
Венгрия
Индия
Япония
Марокко
Российская Федерация
Соединенные Штаты Америки
Венесуэла
Зимбабве

г-н ХАЙНОЦИ
г-н ДАЛЬ
г-н БАРБОЗА
г-н ЛИ Даокй
г-н АЙЯЛА ЛАССО
г-н МЕРИМЕ
г-н ЭРДЁШ
г-н МЕНОН
г-н ХАТАНО
г-н ЭЛЬ-ХАТИБ
г-н ВОРОНЦОВ
г-н УОТСОН
г-н АРРИА
г-н ЗЕНЕНГА

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 15 ч. 51 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ПРИЕМУ НОВЫХ ЧЛЕНОВ ОТНОСИТЕЛЬНО ЗАЯВЛЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН О ПРИЕМЕ В ЧЛЕНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (S/23477)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Совет приступает к рассмотрению доклада Комитета по приему новых членов относительно заявления Республики Узбекистан о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций, который содержится в документе S/23477. В пункте 3 доклада Комитет рекомендует Совету, чтобы тот обратился к положениям последнего пункта правила 60 временных правил процедуры Совета, с тем чтобы представить свою рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок шестой сессии. Если я не услышу возражений, я буду считать, что Совет желает сделать исключение в отношении сроков, предусмотренных предпоследним пунктом правила 60.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

В пункте 4 своего доклада Комитет рекомендует Совету Безопасности принять проект резолюции относительно заявления Республики Узбекистан о принятии ее в члены Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы поздравить Комитет с его единодушным решением рекомендовать принять Республику Узбекистан в члены Организации Объединенных Наций.

В соответствии с договоренностью, достигнутой членами Совета в ходе предшествовавших заседанию консультаций, я предлагаю Совету принять проект резолюции, содержащийся в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов, без голосования.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

В связи с этим я объявляю, что проект резолюции, содержащийся в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов (S/23477), принят без голосования в качестве резолюции 737 (1992).

(Председатель)

я немедленно передам решение Совета Безопасности с рекомендацией принять республику Узбекистан в члены Организации Объединенных Наций Генеральному секретарю для передачи его Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры.

Сейчас я сделаю заявление в своем качестве Председателя Совета Безопасности от имени членов Совета:

"Только что Совет принял резолюцию 737 (1992), в которой он рекомендовал принять Республику Узбекистан в члены Организации Объединенных Наций. В ближайшее время эта рекомендация будет представлена Генеральной Ассамблее для завершения процесса приема. Мне доставляет большое удовольствие поздравить Республику Узбекистан с этим радостным историческим событием.

Узбекистан торжественно обязуется выполнять все обязательства по Уставу, и мы можем только приветствовать это. Члены Совета убеждены, что Узбекистан внесет существенный вклад в решение многочисленных задач, стоящих перед нашей Организацией. Мы рады приветствовать представителей Узбекистана в качестве наших коллег и работать в тесном контакте с ними на различных форумах Организации Объединенных Наций".

Совет завершил таким образом рассмотрение вопроса, стоящего на его повестке дня.

Заседание закрывается в 15 ч. 54 м.